

ORDRE DU JOUR
De la session du 1 octobre 2013
20h00

**NOTE : Les membres du conseil se réservent le pouvoir d'ajouter ou de retirer des sujets
au présent ordre du jour**

- 1. Ouverture de la séance et présences**
- 2. Adoption de l'ordre du jour**
- 3. Rapport**
 - 3.1 Rapport du maire sur ses activités
 - 3.2 Rapport des comités
- 4. Adoption du procès-verbal**
 - 4.1 Assemblée régulière du 3 septembre 2013
- 5. Période de questions**
 - 5.1 Demande de dérogation – Saint-James
 - 5.2 Demande de dérogation – 8393 chemin du Lac
 - 5.3 Questions des citoyens
- 6. Correspondance**
 - 6.1 Correspondance générale
- 7. ADMINISTRATION**
 - 7.1 Offre de services cabinet d'avocats Monty Coulombe
 - 7.2 Adoption du Logo de la municipalité
 - 7.3 Contrat du directeur général
 - 7.4 Mandat supplémentaire pour la mise à jour du site internet
 - 7.5 Gestion des archives – demande de la MRC
- 8. TRANSPORT – VOIRIE**
- 9. SÉCURITÉ PUBLIQUE**
 - 9.1 Constat d'infraction 1204488
 - 9.2 Autorisation de signer l'entente créant la Régie de protection incendies
 - 9.3 Mandat – Plan d'arpentage pour servitude borne sèche
- 10. URBANISME**
 - 10.1 Projet Saint-James
 - 10.1.1 Mandat à l'ingénieur
 - 10.1.2 Demande de dérogation
 - 10.1.3 Autorisation de signer le contrat pour la réalisation des travaux
 - 10.1.4 Autorisation de signer le contrat pour l'acquisition du Saint-James
 - 10.1.5 Permis de rénovation du Saint-James
 - 10.2 Demande de dérogation mineur – 8393 chemin du Lac
- 11. HYGIÈNE DU MILIEU**
 - 11.1 Dépôt du rapport d'exploitation de la station de chloration pour le village de Hatley du mois de juillet 2013
 - 11.2 Lancement de l'appel d'offres pour le ramassage des ordures
 - 11.3 Lancement de l'appel d'offres pour le ramassage du compost
 - 11.4 Adoption du Règlement sur l'utilisation de l'eau potable
- 12. LOISIRS et CULTURE**
- 13. FINANCES**
 - 13.1 Rapport de délégation de compétence
 - 13.2 Autorisation de paiement des comptes payés et à payer

- 13.3 Autorisation de signer les billets du Règlement d'emprunt 2014
- 13.4 Acceptation de l'offre du plus bas soumissionnaire

14. DIVERS

15. FERMETURE DE L'ASSEMBLÉE

AGENDA
Council Meeting, October 1st, 2013
20H00

NOTE: Council members reserve the authority to add or remove topics in this agenda

1. **OPENING**
2. **ADOPTION OF AGENDA**
3. **REPORT**
 - 3.1 Mayor's report re: activities
 - 3.2 Committee reports
4. **ADOPTION OF MINUTES**
 - 4.1 Regular meeting September 3rd, 2013
5. **QUESTION PERIOD**
 - 5.1 Request for derogation – Saint James
 - 5.2 Request for derogation – 8393 chemin du Lac
 - 5.3 Questions - Citizens
6. **CORRESPONDENCE**
 - 6.1 General correspondence
7. **ADMINISTRATION**
 - 7.1 Offer of services – Monty Coulombe, lawyers
 - 7.2 Adoption of Municipal Logo
 - 7.3 Director General's Contract
 - 7.4 Additional mandate to update website
 - 7.5 Archives management request by the MRC
8. **TRANSPORT**
9. **PUBLIC SECURITY**
 - 9.1 Infraction notice 1204488
 - 9.2 Authorization to sign the agreement establishing the Régie of Fire Protection
 - 9.3 Mandate – Survey plan for servitude re: dry hydrant
10. **URBANISM**
 - 10.1 Saint-James Project
 - 10.1.1 Mandate engineer
 - 10.1.2 Request for derogation
 - 10.1.3 Authorization to sign the contract for the execution of works
 - 10.1.4 Authorization to sign the contract for the acquisition of Saint-James
 - 10.1.5 Renovation permit re: Saint-James
 - 10.2 Request for minor derogation – 8393 chemin du Lac
11. **HEALTH & SANITATION**
 - 11.1 Tabling of the report of operations of the chlorination station for the Village of Hatley July 2013
 - 11.2 Request for tenders re: garbage pickup
 - 11.3 Request for tenders re: compost
 - 11.4 Adoption of by-law on the use of drinking water
12. **LOISIRS & CULTURE**
13. **FINANCES**
 - 13.1 Report re: Delegation of authority
 - 13.2 Authorization of payment of bills paid and to be paid
 - 13.3 Authorization to sign for the Borrowing by-law 2014

13.4 Acceptance of the offer of the lowest bidder

14. **MISCELLANEOUS**

15. **CLOSING**

AGENDA
Council Meeting, October 1st, 2013
20H00

NOTE: Council members reserve the authority to add or remove topics in this agenda

1. **OPENING**
2. **ADOPTION OF AGENDA**
3. **REPORT**
 - 3.1 Mayor's report re: activities
 - 3.2 Committee reports
4. **ADOPTION OF MINUTES**
 - 4.1 Regular meeting September 3rd, 2013
5. **QUESTION PERIOD**
 - 5.1 Request for exemption – Saint James
 - 5.2 Request for exemption – 8393 chemin du Lac
 - 5.3 Questions - Citizens
6. **CORRESPONDENCE**
 - 6.1 General correspondence
7. **ADMINISTRATION**
 - 7.1
8. **TRANSPORT**
 - 8.1 Roadworks under the grant for the improvement of municipal roads
9. **PUBLIC SECURITY**
 - 9.1 Complaint about the food given to wild animals
10. **URBANISM**
 - 10.1 Filing of certificate relating to the conduct of the registration procedure to qualified voters on by-law 2021
11. **HEALTH & SANITATION**
 - 11.1 Notice of motion concerning a drinking water by-law
12. **LOISIRS & CULTURE**
13. **FINANCES**
 - 13.1 Report re: Delegation of authority
 - 13.2 Authorization of payment of bills paid and to be paid
 - 13.3 Deposit of the 2012 management indicators
 - 13.4 Tender for permanent financing loan by-law 2014 on waterworks and sewage from des Érables street
 - 13.5 Adoption of the budget of the Board of waste
 - 13.6 Repayment of capital
14. **MISCELLANEOUS**
15. **CLOSING**